

Psa

Chapter 60

Chinese (Simplified) Interlinear

Reference: Chinese Union Simplified

1 לְמַנְצַחַת עַל- שׁוֹשֶׁן עֵרְוֹת מִכְתָּם לְדָוִד לְלַמֵּד: וּבַהֲצוּתוֹ אֶת נְהַרִים אֲרָם
两河之间的亚兰 - 在他战争中 -向教导 -向大卫 金诗 见证 百合花 -在上 -向伴奏长
H0763 H0853 H3925 H1732 H4387 H7802 H7802 H5329

וְאֶת- צוֹבָה אֲרָם וַיֵּשֶׁב וַיֵּשֶׁב יוֹאָב וַיִּדָּךְ אֶת- אֲדוֹם בְּנֵי-אֶבְרָם מֶלֶח שְׁנַיִם עָשָׂר אָלֶף:
千 十 两 盐 -在谷中 以东 - 和他打击 约拼 -和返回 琐巴的亚兰 -和
H0505 H6240 H8147 H4417 H1516 H0123 H0853 H5221 H3097 H7725 H0760 H0853

אֱלֹהִים וְנִחַתְנוּ פָרַצְתָּנוּ אֲנַפְתָּ תִשׁוּבָב לָנוּ:
神 你丢弃我们 你突破我们 你发怒 你归回 向我们
H0430 H7725 H0599 H6555

(大卫与两河间的亚兰并琐巴的亚兰争战的时候，约押转回，在盐谷攻击以东，杀了一万二千人。那时，大卫作这金诗叫人学习，交与伶长。调用为证的百合花。) 神啊，你丢弃了我们，使我们破败；你向我们发怒，求你使我们复兴！

2 הֲרַעֲשִׂתָה אֲרֶץ פְּצַמְתָּה רָפָה שִׁבְרִיהָ כִּי- מָטָה:
地 你震动 你裂开它 你医治 它的裂缝 因为 它摇晃
H0776 H7493 H6480 H7495 H5127 H4131

你使地震动，而且崩裂；求你将裂口医好，因为地摇动。

3 הֲרֵאִיתָה עַמֶּיךָ קָשָׁה הַשְׁקִיטְנוּ נֵין תָרַעְלָה:
你使看见 你的民 艰难的 你使我们喝 酒 眩晕的
H7200 H7186 H8248 H3196 H8653

你叫你的民遇见艰难；你叫我们喝那使人东倒西歪的酒。

4 נָתַתָּה לִירְאֶיךָ גֵּס לְהִתְנוּסָס מִפְּנֵי קָשֶׁט סָלָה:
你给 向敬畏你的 旗帜 向飘扬 从面前 真理 细拉
H5414 H3373 H5251 H5127 H6440 H5542

你把旌旗赐给敬畏你的人，可以为真理扬起来。(细拉)

5 לְמַעַן יִחַלְצוּן יְדִידֶיךָ הוֹשִׁיעָה יְמִינֶךָ וְעֲנֵנוּ (וְעֲנֵנוּ)
-为了 他们被拯救 你的亲爱的 拯救 你的右手 [-和回答我们] (-和回答我)
H4616 H3467 H3225 H6032 H6032

求你应允我们，用右手拯救我们，好叫你所亲爱的人得救。

6 וְאֱלֹהִים דִּבֶּר בְּקִדְשׁוֹ אֶעְלֶזָה אֶחְלַקְהָ שָׁכַם וְעַמְּק וּסְכוֹת אֶמְדַּד:
神 说 在他的圣洁中 我欢喜 我欢喜 我分配 示割 和山谷 我测量
H0430 H1696 H6944 H5937 H7927 H6010 H5523 H4058

神已经指着他的圣洁说（说：或译应许我）：我要欢乐；我要分开示割，丈量疏割谷。

7 לִי וּגְלָעָד וְלִי מִנְשֵׁה וְאֶפְרַיִם מְעוֹז רֹאשִׁי יְהוּדָה מִחֻקֵּי:
-向我 基列 和向我 玛拿西 保障 和以法莲 我的头 犹太 我的立法者
H1568 H4519 H0669 H4581 H3063 H2710

基列是我的，玛拿西也是我的。以法莲是护卫我头的；犹太是我的杖。

8 וּמוֹאָב סִיר רְחֹצִי עַל- אֲדוֹם אֶשְׁלִיךְ נַעְלִי עָלַי פְּלִשְׁתִּי הַתְרַעְעִי:
摩押 盆 我的洗澡 以东 我抛 我的鞋子 在我身上 非利士 我欢呼
H4124 H7366 H0123 H7993 H5275 H6429 H7321

摩押是我的沐浴盆；我要向东抛鞋。非利士啊，你还能因我欢呼吗？

מִי יִבְלֵנִי וְיָצִיאֵנִי מִן־עַד־אֶדְוִם׃ 9
谁 带我 坚固的 城 直到 引导我 谁 以东
[H2986](#) [H4310](#) [H4692](#) [H4310](#) [H5704](#) [H5148](#) [H0123](#)

谁能领我进坚固城？谁能引我到以东地？

הֲלֹא־אַתָּה אֱלֹהִים זָנַחְתָּנוּ וְלֹא־תֵצֵא אֱלֹהִים בְּצַבְאוֹתֵינוּ׃ 10
岂不 你 神 你丢弃我们 -和不 你出去 神 -在我们的军队中
[H3808](#) [H0430](#) [H3808](#) [H3318](#) [H3808](#) [H0430](#)

神啊，你不是丢弃了我们吗？神啊，你不和我们的军兵同去吗？

הֲבֵרָה־לָנוּ עֲזָרָת מִצָּר וְשׁוּא־וְשׁוּעַת אָדָם׃ 11
你给 -向我们 帮助 -从敌人 -和虚空 拯救 人
[H3051](#) [H5833](#) [H7723](#) [H8668](#) [H0120](#)

求你帮助我们攻击敌人，因为人的帮助是枉然的。

בְּאֱלֹהִים נַעֲשֶׂה־חַיִל וְהוּא יָבוֹס צָרֵינוּ׃ 12
-在神里 我们做 勇力 -和他 我们的敌人 践踏
[H0430](#) [H2428](#) [H1931](#) [H0947](#)

我们倚靠 神才得施展大能，因为践踏我们敌人的就是他。